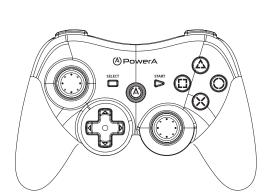
### **PowerA PRO**WIRELESS

Quick Start Guide **EN** English



PowerA **Customer Service:** PowerA.com

CustomerService@PowerA.com 1-888-664-4327

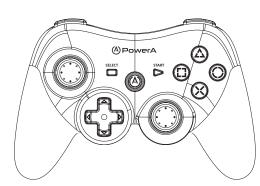
BDA, Inc. 15525 Woodinville-Redmond Rd NE Woodinville, WA 98072



Seulement pour PS3®

# **PRO**WIRELESS

Guide de démarrage FR Français rapide



Service client PowerA: PowerA.com CustomerService@PowerA.com 1-888-664-4327

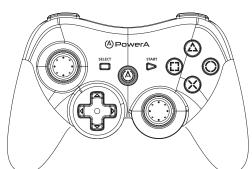
BDA, Inc. 15525 Woodinville-Redmond Rd NE Woodinville, WA 98072



Exklusiv für PS3®

# **PRO**WIRELESS

Schnellstartanleitung **DU** Deutsch



PowerA-Kundendienst:

PowerA.com CustomerService@PowerA.com 1-888-664-4327

15525 Woodinville-Redmond Rd NE Woodinville, WA 98072



### PRO WIRELESS CONTROLLER FOR PS3®

Note: This product is only compatible with PS3® consoles. The PowerA Pro Wireless Controller is equipped with Dual Rumble motors and supports all games that feature the Dual Shock™ 3 icon. Please refer to your software user's guide for further information.

### PRO WIRELESS CONTROLLER INCLUDES

(1) Pro Wireless Controller

1) USB Controller Adaptor/Receiver

- PRO WIRELESS CONTROLLER FEATURES
- 2.4Ghz wireless technology
- Illuminated action buttons for low-light rooms
- Immersion™ rumble technology.

### ⚠ BATTERY LEAKAGE WARNING

Leakage of battery fluid can cause personal injury as well as damage to your remote. If battery leakage occurs, thoroughly wash the affected skin and clothes. Keep battery fluid away from your eyes and mouth. Leaking batteries may make popping sounds. To avoid battery leakage:

- Do not mix used and new batteries (replace all batteries at the same time).
- . Do not mix different brands of batteries. PowerA recommends alkaline batteries. Do not use Lithium ion.
- nickel cadmium (nicad), or carbon zinc batteries.
- Do not leave batteries in the remote for long periods of non-use. Do not recharge alkaline or non-rechargeable batteries Do not put the batteries in backwards. Make sure that the
- positive (+) and negative (-) ends are facing in the correct directions. Insert the negative end first.
- When removing batteries, remove the positive end first.
- Do not use damaged, deformed or leaking batteries.
- · Remove exhausted batteries from the remote. Rechargeable batteries must be removed from the remote
- before being charged. • Rechargeable batteries should be charged under adult
- . Do not short circuit the supply terminals.

### CONTRÔLEUR PRO SANS FIL POUR PS3®

Remarque : Ce produit est uniquement compatible avec les consoles PS3®. Une technologie de vibration à deux moteurs sonores est intégrée au contrôleur PowerA Pro sans fil qui peut prendre en charge tous les jeux comportant l'icône DualShock-TM 3. Veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur du logiciel pour tout complément d'information.

### LE CONTRÔLEUR PRO SANS FIL COMPREND :

(1) contrôleur Pro sans fil

(1) adaptateur/récepteur de contrôleur USB

### • Technologie sans fil 2,4Ghz

- Boutons lumineux pour pouvoir jouer dans des pièces faiblement éclairées.

CARACTÉRISTIQUES DU CONTRÔLEUR PRO SANS FIL

• Technologie de vibration Immersion<sup>TM</sup>

### **⚠ AVERTISSEMENT : FUITE DES PILES**

La fuite de liquide des piles peut entraîner des blessures et endommager la télécommande. En cas de fuite des piles, lavez à fond la peau et les vêtements entrés en contact avec le liquide. Évitez le contact entre le liquide des piles et les yeux et la bouche. Les piles qui fuient peuvent émettre des claquements. Pour éviter une fuite des piles:

- Ne mélangez pas des piles neuves avec les anciennes (remplacez toutes les piles en même temps).
- Ne mélangez pas des piles de marques différentes.
- PowerA recommande des piles alcalines. N'utilisez pas de piles au lithium-ion, au nickel-cadmium (nicad) ou au carbone-zinc.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si celle-ci ne sera pas utilisée pendant une longue période.
- Ne rechargez ni les piles alcalines ni les piles non rechargeables. • Ne placez pas les piles à l'envers. Veillez à ce que les bornes positive (+) et négative (-) soient bien orientées. Insérez d'abord
- la borne négative Lorsque vous retirez les piles, sortez d'abord la borne positive.
- N'utilisez pas des piles endommagées, déformées ou qui fuient. • Ôtez les piles usées de la télécommande.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées de la télécommande avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées sous la supervision d'un adulte.
- Évitez de court-circuiter les bornes d'alimentation

# PRO WIRELESS CONTROLLER FÜR PS3®

linweis: Dieses Produkt ist nur mit PS3®-Konsolen kompatibe Der PowerA Pro Wireless Controller verfügt über Dual Rumble-Motoren und unterstützt alle Spiele mit dem DualShock™ 3-Symbol. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch Ihrer Software.

# LIEFERUMFANG DES PRO WIRELESS CONTROLLERS

(1) Pro Wireless Controller

(1) USB-Controller-Adapter/Empfänger

# MERKMALE DES PRO WIRELESS CONTROLLERS

2,4-GHz-Funktechnologie
 Beleuchtete Aktionstasten für schwach beleuchtete Räume

Immersion™ Vibrations-Technologie

verwenden.

MARNUNG − AUSLAUFEN DER BATTERIE

### Die auslaufende Batterieflüssigkeit kann Verletzungen verursachen und die Fernbedienung beschädigen. Im Fall einer auslaufenden Batterie betroffene Hautflächen und Kleidungsstücke gründlich waschen. Die Batterieflüssigkeit nicht in die Augen oder in den Mund gelangen lassen. Bei auslaufenden Batterien ist oft ein knallendes

- Geräusch zu hören. So kann ein Auslaufen der Batterien vermieden werden: • Niemals alte und neue Batterien gemeinsam verwenden (alle
- Batterien zur gleichen Zeit wechseln).
- Niemals verschiedene Batteriemarken mischen • PowerA empfiehlt die Verwendung von Alkali-Batterien. Keine Lithium-Ionen-, Nickel-Cadmium- (NiCad) oder Zink-Kohle-Batterien
- Bei längerem Nichtgebrauch der Fernbedienung die Batterier herausnehmen. • Alkali- oder andere nicht-aufladbare Batterien niemals aufladen.
- Die Batterien nicht verkehrt herum einlegen. Darauf achten, dass die Plus- (+) und Minuspole (-) richtig ausgerichtet sind. Immer zuerst die Minuspolseite einsetzen.
- Beim Herausnehmen immer zuerst die Pluspolseite entfernen. • Keine beschädigten, verformten oder auslaufenden Batterien
- Leere Batterie aus der Fernbedienung herausnehmen. • Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus der Fernbedienung genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sollten nur im Beisein Erwachsener aufgeladen werden • Die Kontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

# PRO WIRELESS SET-UP

Fig. 1 Front View START SELECT SELECT **3** ANALOG

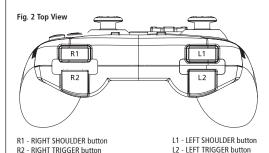


Fig. 3 USB Controller Adaptor / Receiver

CONFIGURATION DU Pro SANS FIL

Bouton de Bouton

sélection principal

« Home »

«Select»

Fig. 1 Vue de face

R1 - Bouton ÉPAULE DROITE

R2 - Bouton de DÉTENTE DROITE

Fig. 3 Adaptateur/récepteur de contrôleur USB

(A) PowerA

EINRICHTUNG DES PRO WIRELESS CONTROLLERS

SELECT SELECT

R1

R1 – RECHTE SCHULTER-Taste

Abb. 3 USB-Controller-Adapter/-Empfänge

(A) PowerA

R2 - RECHTE ABZUG-Taste



« Start »

d'action

**3** 

- Bouton ÉPAULE GAUCHE

L2 - Bouton de DÉTENTE GAUCHE

stasten

(3)

L1 - LINKE SCHULTER-Taste

L2 - LINKE ABZUG-Taste

Manette

### USING YOUR PRO WIRELESS CONTROLLER

- 1. Insert the USB Controller Adaptor into any available USB port on the PS3 console.
- 2. Open the battery lid located on the back of the Pro Wireless controller and insert 3 "AAA" batteries.

# SYNCING YOUR PRO WIRELESS CONTROLLER

- Note: To operate as a wireless controller, the Pro Wireless Controller requires the use of the included USB Controller Adaptor.
- 1. Insert the USB Controller Adaptor into any available USB port on the PS3 console.
- 2. Press the "Connect" button on the USB Controller Adaptor. The LED light will begin to flash rapidly.
- 3. Press the "Home" button on the Pro Wireless Controller. 4. When the controller is properly synced to the PS3, the LED light on the USB Controller Adaptor and Controller channel indicator

### TURNING ON AND OFF THE GLOW EFFECTS

toggled "ON" and "OFF" by pressing and holding the "Select" and "Circle" buttons simultaneously.

The lighted glow effects on the Pro Wireless Controller can be

# LED CHANNEL INDICATORS

will stay illuminated.

LED illuminations around the Pro Wireless Controller "Home' button reference player connection from 1-4 players.







Player 3



Note: The Pro Wireless Controller will enter a "sleep mode" after 3-5 minutes of inactivity. Press the "Home" button to reactivate the controller. The controller will automatically sync after returning to active mode

### UTILISATION DU CONTRÔLEUR PRO SANS FIL

- 1. Introduire l'adaptateur de contrôleur USB dans n'importe quel port USB disponible sur la console PS3.
- Ouvrir le couvercle du compartiment des piles à l'arrière du contrôleur Pro sans fil et introduire 3 piles « AAA ».

# SYNCHRONISATION DU CONTRÔLEUR PRO SANS FIL

Remarque : Pour fonctionner comme contrôleur sans fil, le contrôleur Pro sans fil

- doit être utilisé avec l'adaptateur de contrôleur USB inclus. 1. Introduire l'adaptateur de contrôleur USB dans n'importe quel port USB disponible sur la console PS3.
- 2. Appuyer sur le bouton « Connect » sur l'adaptateur de contrôleur USB. Le voyant DEL va clignoter rapidement.
- 3. Appuyer sur le bouton « Home » du contrôleur Pro sans fil. 4. Quand le contrôleur est correctement synchronisé avec la PS3, le voyant DEL de l'adaptateur du contrôleur USB et le contrôleur

### Activation et dÉsactivation des effets lumineux

restent allumés

Les effets lumineux du contrôleur Pro sans fil peuvent être activés et désactivés en maintenant enfoncés simultanément les boutons « Select » et « Circle ».

# INDICATEURS DE CANAL DEL

Les éclairages DEL autour du bouton « Home » du contrôleur Pro Wireless indiquent le nombre de joueurs connectés (de 1 à 4







Remarque : Le contrôleur Pro Wireless passe en mode « veille » après 3 à 5 minutes d'inactivité. Appuyez sur le bouton « Home » pour réactiver le contrôleur. Le contrôleur effectue une synchronisation automatique une fois repassé en mode actif.

1. Schließen Sie den USB-Controller-Adapter an einen beliebigen freien USB-Anschluss an der PS3-Konsole an. 2. Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite des

Pro Wireless Controllers und legen Sie drei AAA-Batterien

(Mikrozellen) ein. SYNCHRONISIERUNG IHRES PRO WIRELESS CONTROLLERS

### Hinweis: Für die Funktion als Funk-Controller muss der Pro Wireless Controller zusammen mit dem mitgelieferten USB-Controller-Adapter verwendet werden.

- 1. Schließen Sie den USB-Controller-Adapter an einen beliebigen freien USB-Anschluss an der PS3-Konsole an. 2. Drücken Sie die Taste "Connect" am USB-Controller-Adapter. Die LED beginnt schnell zu blinken.
- 3. Drücken Sie die Taste "Home" am Pro Wireless Controller. 4. Sobald der Controller ordnungsgemäß mit der PS3 synchronisiert ist, leuchten die LED am USB-Controller-Adapter und der Kanalanzeige am Controller durchgängig

# EIN- UND AUSSCHALTEN DER LEUCHTEFFEKTE

ausgeschaltet werden, indem die Tasten "Select" und "Circle" gleichzeitig gedrückt werden. LED-KANALANZEIGEN

Die Leuchteffekte am Pro Wireless Controller können ein- und

### Die um die Taste "Home" des Pro Wireless Controllers herum angeordneten LED-Anzeigen zeigen die Spielerverbindungen von

1-4 Spielern

Spieler 1









Controller in den "Ruhemodus". Drücken Sie auf die Taste "Home", um den Controller wieder zu aktivieren. Nach der Rückkehr in den Aktivmodus synchronisiert der Controller sich automatisch.

### For current FAQs, visit www.PowerA.com/support

**PROBLEM** 

The Pro Wireless Controller will not connect. SOLUTION

- Make sure you have followed all the syncing instructions exactly. If the controller continues to have connection issues, reset the controller. To reset the controller re-install the batteries. Press
- the "Home" button, and the controller should connect properly to your PS3.

### **PROBLEM**

The Pro Wireless Controller is connected, but is not responding SOLUTION

- The controller may have entered sleep mode. Press the "Home" button to return to active mode.
- Confirm that the controller is assigned channel #1. Refer to the "Controller Settings" section of your PS3 User Guide for instruc-
- tions on how to change controller numbers. You may need to replace your batteries. • If you have tried all of the above, make sure your PS3 is not surrounded by too many other electronic devices, wireless devices
- or metal objects, as these may cause interference. Try relocating your PS3 away from these types of items. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must

accept any interference, including interference that may cause

undesired operation of the device. TouchSense® Technology Licensed from Immersion Corporation. Protected by one or more of the following patents: U.S. Patents: 5831408, 5844392, 5857986, 5907487, 5959613, 6020875, 6088017, 6104158, 6219032, 6246390, 6252583, 6271833 6275213, 6278439, 6343349, 6400352, 6411276, 6424333 6715045, 6801008, 7131073, 7199790, 7209117, 7299321,

Pour consulter les Questions fréquentes actuelle, rendez-vous sur

· Assurez-vous d'avoir bien suivi les instructions de synchronisa-

réinitialisez-le. Pour réinitialiser le contrôleur, réinstallez les piles

Appuyez sur le bouton « Home » et le contrôleur devrait se con-

Le contrôleur Pro sans fil est connecté, mais il ne répond pas aux

• Le contrôleur est peut-être passé en mode de veille. Appuyez sur

Vérifiez que le contrôleur est bien raccordé au canal numéro 1.

Reportez-vous à la section « Paramètres de du contrôleur » du

Manuel de l'utilisateur de votre PS3 pour obtenir les instructions

Si vous avez essavé tout ce qui précède en vain, assurez-vous que

votre PS3 n'est pas entourée par un trop grand nombre d'autres

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence

suivantes : 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences

nocives et 2) il doit pouvoir supporter tout type d'interférences.

y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement

Technologie TouchSense® sous licence de Immersion Corporation.

ains): 5831408, 5844392, 5857986, 5907487, 5959613, 6020875,

immersion.

Protégée par un ou plusieurs des brevets suivants (brevets améric

6088017, 6104158, 6219032, 6246390, 6252583, 6271833,

6275213, 6278439, 6343349, 6400352, 6411276, 6424333

6715045, 6801008, 7131073, 7199790, 7209117, 7299321

"Die aktuelle Liste häufig gestellter Fragen ist unter

Der Pro Wireless Controller kann keine Verbindung aufbauen

• Vergewissern Sie sich, dass Sie der Anleitung zum Synchronisieren

zurückzusetzen, nehmen Sie die Batterien kurz aus dem Batteriefach

Der Controller sollte dann ordnungsgemäß mit Ihrer PS3 verbunden

und legen Sie sie gleich wieder ein. Drücken Sie auf die Taste "Home".

PROBLEM Der Pro Wireless Controller ist angeschlossen, reagiert aber

• Der Controller befindet sich möglicherweise im Ruhemodus. Drücken

Sie auf die Taste "Home", um wieder in den Aktivmodus zurückzuke-

• Vergewissern Sie sich, dass dem Controller Kanal 1 zugeordnet ist.

Weitere Hinweise zum Ändern der Controller-Nummern entnehmen

Sie bitte dem Abschnitt "Controller-Einstellungen" Ihrer PS3-Bedien-

• Sie müssen unter Umständen die Batterien austauschen.

• Wenn Sie alle oben aufgeführten Schritte durchgeführt haben,

vergewissern Sie sich, dass Ihre PS3 Konsole von nicht zu vieler.

anderen Elektronikgeräten, Drahtlosgeräten oder Metallgegenständen,

die Störungen verursachen könnten, umgeben ist. Stellen Sie Ihre PS3

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie Industry Canada License-Exempt RSS Standard(s). Für den Betrieb des Geräts gelten die beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangen Störungen die ungerächten der Störungen die ungerächten der Störungen die ungerächten.

genen Störungen vertragen, auch Störungen, die unerwünschte Funktionen verursachen können.

TouchSense®-Technologie lizenziert von der Immersion Corpora-

tion. Patentrechtlich geschützt durch mindestens eines der folgen den Patente: US-Patente 5831408, 5844392, 5857986, 5907487, 5959613, 6020875, 6088017, 6104158, 6219032, 6246390,

6252583, 6271833, 6275213, 6278439, 6343349, 6400352, 6411276, 6424333, 6715045, 6801008, 7131073, 7199790,

7209117, 7299321, 7327348, 7345672 und 7502011.

Konsole versuchsweise etwas weiter entfernt von diesen Gegenstän-

Wenn der Controller weiterhin Probleme hat, eine Verbindung

aufzubauen, setzen Sie den Controller zurück. Um den Controller

ww.PowerA.com/support abrufbar

PROBLEM

LÖSUNG

LÖSUNG

ungsanleitung.

7327348, 7345672 et 7502011.

d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions

le bouton « Home » pour revenir au mode actif.

• Il peut être nécessaire de remplacer les piles.

relatives à la modification des positions du contrôleur.

Le contrôleur Pro sans fil ne parvient pas à se connecter.

• Si les problèmes de connexion du contrôleur persistent.

7327348, 7345672, and 7502011.

www.PowerA.com/support

necter correctement à votre PS3.

PROBLÈME

PROBI ÈME

commandes.

appareils



Pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA originaux, veuillez consulter la rubrique assistance de PowerA.com, écrire à

Garantie limitée de 2 ans : rendez-vous sur PowerA.com pour de plus amples informations et pour enregistrer votre produit. PowerA, le logo PowerA et « Amplify Your Experience » sont des marques déposées de Bensussen Deutsch and Associates, Inc. ™ et © Bensussen Deutsch and Associates, Inc.

Computer Entertainment, Inc. Ce produit n'est pas conçu, fabriqué, sponsorisé ni approuvé par Sony. Logiciels et matériel PS3 vendus

propriétaires respectifs.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit

Avertissement : des modifications apportées à cet appareil et non expressé ment approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler

contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie à haute fréquence (HF) et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être vérifié en mettant l'équipement hors tension, puis sous tension, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. branché le récepteur.

Faites appel au revendeur ou à un technicien spécialisé en radiotélévision pour

Hilfebereich von PowerA.com, per E-Mail an

Beschränkte 2-Jahres-Garantie – Details und Informationen zur Registrierung Ihres Produkts finden Sie auf www.PowerA.com.

Computer Entertainment, Inc. Dieses Produkt wurde nicht von Sony entwickelt und hergestellt und wird nicht von Sony gesponsert oder unterstützt. PS3-Hardware und -Software sind getrennt erhältlich. Alle anderen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.

# FCC-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät genügt den Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinier Für den Betrieb des Geräts gelten die beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss

drücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Erlaubnis des Benutzers zum Betrieb dieses Gerätes ungültig machen.

Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Funkstörunger in Wohnbereichen. Das Gerät erzeugt und verwendet Signale im Frequenzbe-Gerät nicht gemäß den Anweisungen installiert und betrieben wird, könnte es Empfangsstörungen verursachen. Es kann jedoch nicht in jedem Fall garantiert werden, dass bei ordnungsgemäßer Installation keine Empfangsstörungen auftreten. Wenn das Gerät Störungen beim Rundfunk- oder Fernsehempfang

Änderung der Ausrichtung oder Position der Empfangsantenne. Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfangsteil. lose getrennt ist, an der das Empfangsteil angeschlossen ist.

immersion.

# For support with your authentic PowerA accessories, please visit the

Support section of PowerA.com, email

CustomerService@PowerA.com or call (888) 664-4327

2-Year Limited Warranty – Visit PowerA.com for details and to register your product.

PowerA, the PowerA logo and Amplify Your Experience are trademarks of Bensussen Deutsch and Associates, Inc. Th

and 

Bensussen Deutsch and Associates, Inc. "PlayStation" and "PS3" are registered trademarks, of Sony Computer Entertainment, Inc. This product is not designed, manufac-

tured, sponsored or endorsed by Sony. PS3 hardware and software

All other trademarks are the property of their respective owners.

### FCC STATEMENT

sold separately.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interfer ence that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particula installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which

Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CustomerService@PowerA.com ou appelez le (888) 664-4327.

« PlayStation » et « PS3 » sont des marques déposées de Sony

Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs

### DÉCLARATION DE LA FCC

pas provoquer d'interférences nocives et 2) il doit pouvoir supporter tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonction indésirable.

l'autorisation de l'utilisateur pour utiliser cet équipement. Remarque : cet équipement a été testé et est conforme aux limites des appareils numériques de la classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Brancher l'équipement sur un circuit électrique différent de celui sur lequel est

obtenir de l'aide. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne

CustomerService@PowerA.com oder telefonisch unter Tel. +1-888-664-4327.

PowerA, das PowerA-Logo und "Amplify Your Experience" sind Marken von Bensussen Deutsch and Associates, Inc.™ und © Bensussen Deutsch and Associates, Inc. "PlayStation" und "PS3" sind eingetragene Marken von Sony

alle empfangenen Störungen hinnehmen, auch Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen können. Achtung: Änderungen bzw. Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht aus-

Gerätes ungung machen. Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der Richtlinien der FCC. Diese

reich von Rundfunk und Fernsehen und könnte diese ausstrahlen. Wenn das verursacht, was durch vorübergehendes Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, sollte versucht werden, die Störung durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

Anschluss des Gerätes an einer Steckdose, die von dem Stromkreis der Steck-Beratung durch einen Fachhändler oder Radio-/Fernsehtechnike Dieses digitale Gerät der Klasse B genügt den Anforderungen des kanadischen Standards ICES-003.

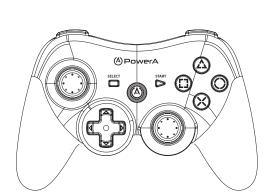
# Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits

of the following measures:

### **PowerA**

# **PRO**WIRELESS

# Guía de inicio rápido **ES** Español



# Atención al cliente de PowerA:

PowerA.com CustomerService@PowerA.com 1-888-664-4327

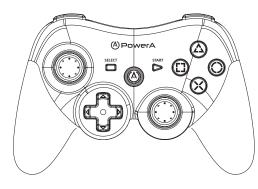
BDA, Inc. 15525 Woodinville-Redmond Rd NE Woodinville, WA 98072



Solo per PS3®



# Guida rapida IT Italiano



### Assistenza Clienti PowerA: PowerA.com CustomerService@PowerA.com

1-888-664-4327 BDA, Inc.

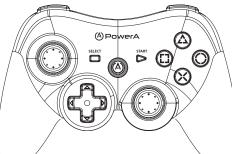
15525 Woodinville-Redmond Rd NE Woodinville, WA 98072



Apenas para a PS3®

# **PRO**WIRELESS

# Guia de introdução rápida PO Português



Apoio ao Cliente da PowerA: PowerA.com CustomerService@PowerA.com 1-888-664-4327

15525 Woodinville-Redmond Rd NE Woodinville, WA 98072



### MANDO INALÁMBRICO PRO PARA PS3®

Nota: este producto solo es compatible con las consolas PS3®. El mando inalámbrico Pro de PowerA está equipado con dos motores de vibración y es compatible con todos los juegos que incluyan el icono Dual Shock $^{\text{TM}}$  3. Consulta más información en la quía de usuario de tu software.

### EL MANDO INALÁMBRICO PRO INCLUYE:

(1) Mando inalámbrico Pro Adaptador/receptor de mando USB

- CARACTERÍSTICAS DEL MANDO INALÁMBRICO PRO:
- Tecnología inalámbrica de 2.4 Ghz
- Botones de acción iluminados para lugares con poca luz
   Tecnología de vibración Immersion™

### ⚠ PRECAUCIÓN SOBRE FUGAS DE LAS PILAS

La fuga de líquido de las pilas podría causar lesiones, así como daños en el mando. Si se produce una fuga de las pilas, lava muy bien la piel y las prendas afectadas. Mantén el líquido de las pilas alejado de los ojos y la boca. Las pilas con fugas pueden emitir sonidos crepitantes

- Para evitar una fuga de las pilas: • No mezcles pilas nuevas y usadas (cambia todas las pilas al
- mismo tiempo). No mezcles distintas marcas de pilas.
- PowerA recomienda el uso de pilas alcalinas. No utilices pilas de iones de litio, níquel-cadmio (nicad) o carbón-zinc. No deies colocadas las pilas en el mando a distancia si no vas a
- usarlo durante un período de tiempo prolongado. No recargues las pilas alcalinas o no recargables.
- No coloques las pilas al revés. Asegúrate de que los polos positivo (+) y negativo (-) estén orientados hacia el lado correcto. Inserta primero el polo negativo.
- Cuando saques las pilas, retira primero el polo positivo.
- No utilices pilas dañadas, deformadas o con fugas. • Retira del mando las pilas gastadas.
- Debes retirar del mando las pilas recargables antes de cargarlas.
- Las pilas recargables deben recargarse bajo la supervisión de un
- No pongas en cortocircuito los terminales de alimentación.

### CONTROLLER PRO WIRELESS PER PS3®

Nota: questo prodotto è compatibile solo con console PS3®. Il controller PowerA Pro Wireless è dotato di motori Dual Rumble e supporta tutti i giochi che riportano l'icona Dual Shock™ 3. Per ulteriori informazioni consultare la guida per l'utente del software in uso.

### COMPONENTI: (1) Controller Pro Wireless

- (1) Adattatore/Ricevitore controller USB

### CARATTERISTICHE DEL CONTROLLER PRO WIRELESS

- Tecnologia wireless 2.4Ghz
- Pulsanti di comando illuminati per ambienti con poca luce. Tecnologia rumble Immersion™

# **⚠ PERDITE DALLE BATTERIE**

La perdita di liquido dalle batterie può provocare lesioni personali e/o danni al telecomando. Se si verifica una perdita dalle batterie, lavare accuratamente la pelle interessata e gli indumenti. Non contaminare gli occhi o la bocca con il liquido delle batterie. La batterie che perdono possono produrre un rumore scoppiettante. Per evitare perdite dalle batterie:

- Non utilizzare insieme batterie nuove e usate (sostituire tutte le batterie contemporaneamente). • Non utilizzare batterie di marche diverse.
- · PowerA consiglia batterie alcaline. Non utilizzare batterie agli ioni
- di litio, al nichel cadmio (nicad) o in zinco carbonio. • Non lasciare le batterie nel telecomando durante lunghi periodi
- di inutilizzo.
- Non ricaricare batterie alcaline o non ricaricabili. • Non inserire le batterie al contrario. Assicurarsi che i poli positivo
- (+) e negativo (-) siano rivolti nella giusta direzione. Inserire prima il polo negativo Quando si tolgono le batterie, estrarle dal polo positivo.
- Non utilizzare batterie danneggiate, deformate o che presentino
- Togliere le batterie scariche dal telecomando • Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal telecomando per
- poter essere ricaricate • Le batterie ricaricabili devono essere caricate sotto il controllo di un adulto
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione

# COMANDO PRO WIRELESS PARA A PS3®

Nota: este produto è compativel apenas com consolas PS3®. O Comando Pro Wireless da PowerA está equipado com motores sonoros duplos e suporta todos os jogos que apresentem o ícone DualShock™ 3. Consulta o guia do utilizador do teu software para obter mais informações.

# O COMANDO PRO WIRELESS INCLUI

- (1) Comando Pro Wireless (1) Adaptador/Receptor USB para o comando

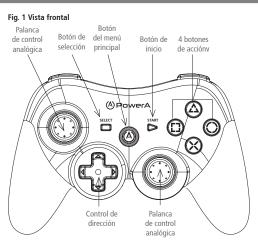
# CARACTERÍSTICAS DO COMANDO PRO WIRELESS

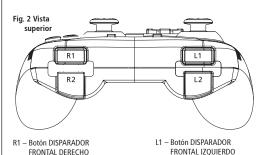
- · Tecnologia sem fios de 2,4 Ghz.
- Botões de acção iluminados para ambientes com pouca luz.

# · Tecnologia de motores sonoros Immersion

- afectadas com água abundante. Mantém o líquido das pilhas longe
- dos olhos e da boca. As pilhas com fugas podem fazer barulhos Para evitar a fuga das pilhas
- Não mistures pilhas novas e usadas (substitui todas as pilhas ao mesmo tempo)
- Não mistures marcas de pilhas diferentes.
  A PowerA recomenda pilhas alcalinas. Não utilizes pilhas de iões de lítio, níquel-cádmio (nicad) ou zinco-carbono. • Não deixes as pilhas dentro do comando remoto durante períodos
- de inactividade prolongados. Não recarregues pilhas alcalinas ou não recarregáveis.
- Não coloques as pilhas viradas ao contrário. Certifica-te de que a extremidade positiva (+) e negativa (-) estão ambas viradas para as direcções correctas. Insere a extremidade negativa primeiro.
- Ao retirar as pilhas, começa pela extremidade positiva.
  Não utilizes pilhas danificadas, deformadas ou com fugas.
- Retira as pilhas gastas do comando remoto. • As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do comando remoto
- antes de serem carregadas. • As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob a supervisão de
- Não provoques um curto-circuito nos terminais de alimentação.

### CONFIGURACIÓN DEL MANDO INALÁMBRICO PRO





- R2 Botón GATILLO DERECHO Fig. 3 Adaptador/receptor de mando USB
  - (A) PowerA

CONFIGURAZIONE DEL CONTROLLER PRO WIRELESS

L2 - Botón GATILLO IZQUIERDO

3-5 minutos de inactividad. Pulsa el botón del menú principal para reactivar el mando. El mando se sincronizará automáticamente a regresar al modo activo

Nota: el mando inalámbrico Pro entrará en su modo de reposo tras

CÓMO USAR TU MANDO INALÁMBRICO PRO

SINCRONIZAR EL MANDO INALÁMBRICO PRO

requiere el uso del adaptador de mando USB facilitado.

ponible de tu consola PS3.

de tu consola PS3.

2.3 o 4.

lugador '

mando permanecerán encendidos.

LED CHANNEL INDICATORS

ton reference player connection from 1-4 players.

Jugador 2

1. Inserta el adaptador de mando USB en un puerto USB dis-

Abre la tapa del compartimento de pilas situado en la parte de atrás del mando inalámbrico Pro y coloca tres pilas "AAA".

Nota: para funcionar como un mando inalámbrico, el mando Pro

1. Inserta el adaptador de mando USB en un puerto USB disponible

2. Pulsa el botón "Connect" (Conectar) del adaptador de mando

3. Pulsa el botón del menú principal del mando inalámbrico Pro.

Las luces LED alrededor del botón del menú principal del mando

inalámbrico Pro señalan la conexión del jugador como Jugador 1,

LED illuminations around the Pro Wireless Controller "Home" but-

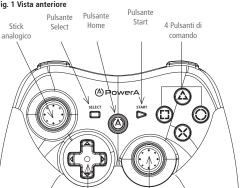
Jugador 3

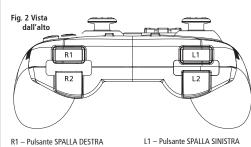
4. Cuando el mando esté sincronizado correctamente con la PS3, la

luz LED del adaptador de mando USB y el indicador de canal del

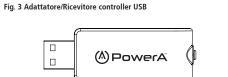
USB. La luz LED comenzará a parpadear rápidamente.

ENCENDER Y APAGAR LOS EFECTOS DE BRILLO





R2 - Pulsante TRIGGER DESTRO L2 - Pulsante TRIGGER SINISTRO



(Iniciar)

de acção

8

- Botão DIANTEIRO ESQUERDO

L2 - Botão de DISPARO ESQUERDO

CONFIGURAÇÃO DO PRO WIRELESS

leccionar) Principal)

SELECT SELECT

Select (Se-

Fig. 2 Vista

R2 - Botão de DISPARO DIREITO

Fig. 3 Adaptador/Receptor USB para o comando

(A) PowerA

## ISTRUZIONI PER L'USO DEL CONTROLLER PRO WIRELESS

- 1. Inserire l'adattatore USB del controller in una delle porte USB disponibili sulla console PS3. 2. Aprire il coperchio del vano batterie situato sul retro del con-
- troller Pro Wireless ed inserire 3 batterie "AAA"

# SINCRONIZZAZIONE DEL CONTROLLER PRO WIRELESS

- Nota: per poter funzionare come un controller wireless, il controller Pro Wireless deve essere utilizzato con l'apposito adattatore USB in dotazione. 1. Inserire l'adattatore USB del controller in una delle porte USB
- disponibili sulla console PS3. 2. Premere il pulsante "Connect" dell'adattatore. Il LED inizia a
- lampeggiare rapidamente. 3. Premere il pulsante "Home" del controller Pro Wireless.
- 4. Quando il controller è correttamente sincronizzato con il PS3, i LED dell'adattatore del controller USB e dell'indicatore di canale del controller restano accesi.

# ATTIVAZIONE E DISATTIVAZIONE DEGLI EFFETTI LUMINOSI

Per attivare ("ON") o disattivare ("OFF") gli effetti luminosi sul controller Pro Wireless premere e mantenere premuti contempora-neamente i pulsanti "Select" e "Circle".

# INDICATORI A LED DI CANALE

I LED disposti attorno al pulsante "Home" del controller Pro Wireless indicano quali dei 4 giocatori sono collegati.





Giocatore 2



Nota: dopo 3-5 minuti di inattività il controller Pro Wireless passa in modalità "sospensione". Per riattivare il controller premere il pulsante "Home". Dopo essere tornato in modalità attiva il controler si sincronizza automaticamente.

# 1. Insere o Adaptador USB do comando em qualquer porta USB

- disponível na consola PS3. 2. Abre a tampa das pilhas localizada na parte traseira do
- Comando Pro Wireless e insere 3 pilhas "AAA"

# SINCRONIZAÇÃO DO COMANDO PRO WIRELESS

- Nota: para funcionar como um comando sem fios, é necessário utilizar o Comando Pro Wireless com o Adaptador USB incluído. 1. Insere o Adaptador USB do comando em qualquer porta USB disponível na consola PS3.
- 2. Prime o botão "Connect" (Ligar) no Adaptador USB do comando. A luz LED começa a piscar rapidamente 3. Prime o botão "Home" (Menu Principal) no Comando Pro
- Wireless.

# Os efeitos luminosos no Comando Pro Wireless podem ser ligados

e desligados mantendo premidos os botões "Select" (Seleccionar) e "Círculo" em simultâneo. LEDs INDICADORES DO CANAL

### Os LEDs indicadores localizados em redor do botão "Home" (Menu Principal) do Comando Pro Wireless indicam a ligação de um

máximo de 4 jogadores. Jogador 1 Jogador 2 Jogador 3







### após 3-5 minutos de inactividade. Prime o botão "Home" (Menu Principal) para reactivar o comando. O comando sincroniza automaticamente depois de regressar ao modo activo.

"Consulta la lista actualizada de preguntas frecuentes en www.PowerA.com/support

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

rectamente a tu PS3. PROBLEMA

SOLUCIÓN

usuario de tu PS3.

estos objetos."

PROBLEMA El mando inalámbrico Pro no se conecta. SOLUCIÓN

Asegúrate de haber seguido exactamente todas las instruccio-

Pulsa el botón del menú principal. El mando debe conectarse cor-

• Es posible que el mando hava entrado en modo de reposo. Pulsa

• Comprueba que el mando esté asignado al canal 1. Consulta las

instrucciones para cambiar los canales de mando en el apartado

• Si ya has intentado todo lo anterior, asegúrate de que la consola

"Controller Settings" (Configuración del mando) de la guía de

PS3 no esté rodeada de demasiados aparatos electrónicos, dis-

interferencias. Intenta cambiar de lugar tu PS3 para alejarla de

Este dispositivo cumple con la normativa RSS canadiense y no

necesita licencia del Ministerio de Industria de Canadá. Su funcio-

puede provocar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar

toda interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar

La tecnología TouchSense® está autorizada por Immersion

Corporation. Está protegida por una o varias de las siguientes

. 5959613, 6020875, 6088017, 6104158, 6219032, 6246390,

6252583, 6271833, 6275213, 6278439, 6343349, 6400352

6411276, 6424333, 6715045, 6801008, 7131073, 7199790,

7209117, 7299321, 7327348, 7345672 y 7502011.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBI FMA

alla PS3

**SOLUZIONE** 

sincronizzazione.

patentes estadounidenses: 5831408, 5844392, 5857986, 5907487

"Per le FAQ aggiornate, visitare il sito www.PowerA.com/support

• Verificare di aver seguito esattamente tutte le istruzioni per la

• Se il controller continua ad avere problemi di connessione, reset-

pulsante "Home" e il controller dovrebbe collegarsi correttamente

PROBLEMA Il controller Pro Wireless è collegato ma non risponde

• Il controller potrebbe essere passato in modalità sospensione. Per

tornare in modalità attiva premere il pulsante "Home". • Verificare

che il controller sia collegato sul canale n. 1. Consultare la sezione

"Impostazioni del controller" della Guida per l'utente della PS3 per

verificare che la PS3 non sia circondata da un numero eccessivo di

dispositivi elettronici, dispositivi wireless od oggetti di metallo, in

quanto questi potrebbero causare interferenza. Provare a spostare

L'apparato è conforme alla normativa Industry Canada license-ex-

(1) questo dispositivo non può provocare interferenze; (2) questo

dispositivo deve accettare eventuali interferenze, comprese quelle

Corporation. Protetto da uno o più dei seguenti brevetti: Brevetti USA: 5831408, 5844392, 5857986, 5907487, 5959613, 6020875,

immersion

Tecnologia TouchSense® utilizzata su licenza di Immersion

6088017, 6104158, 6219032, 6246390, 6252583, 6271833,

6275213, 6278439, 6343349, 6400352, 6411276, 6424333,

6715045, 6801008, 7131073, 7199790, 7209117, 7299321,

empt RSS. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

tarlo. Per resettare il controller reinstallare le batterie. Premere il

Il controller Pro Wireless non si collega SOLUZIONE

istruzioni su come cambiare i numeri del controller.

• Se tutte le soluzioni di cui sopra non risolvono il problema

· Potrebbe essere necessario sostituire le batterie

che potrebbero provocare effetti indesiderati.

7327348. 7345672 e 7502011.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

vww.PowerA.com/support

**PROBLEMA** 

SOLUÇÃO

SOLUCÃO

sincronização.

"Para consultar as Perguntas frequentes actuais, visita

• Certifica-te de que seguiste rigorosamente todas as instruções de

• Se o comando continuar com problemas de ligação, reinicia-o. Para

reiniciar o comando, volta a instalar as pilhas. Prime o botão "Home

(Menu Principal) e o comando deverá ligar-se correctamente à PS3.

• O comando pode ter entrado no modo de hibernação. Prime o botão

• Confirma se o comando está atribuído ao canal n.º 1. Consulta a

Este dispositivo cumpre a(s) norma(s) RSS de isenção de licença da indústria do Canadá. O funcionamento está sujeito às duas condições que se seguem: (1) este dispositivo não pode causar interferência e (2) este dispositivo tem de aceitar qualquer interfer-

ência, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado no dispositivo.

Tecnologia TouchSense® licenciada pela Immersion Corporation. Protegido por uma ou mais das seguintes patentes: Patentes dos EUA: 5831408, 5844392, 5857986, 5907487, 5959613, 6020875,

immersion.

6088017. 6104158. 6219032. 6246390. 6252583. 6271833

6275213, 6278439, 6343349, 6400352, 6411276, 6424333, 6715045, 6801008, 7131073, 7199790, 7209117, 7299321

7327348, 7345672 e 7502011.

PROBLEMA O Comando Pro Wireless está ligado, mas não está a

"Home" (Menu Principal) para voltar ao modo activo.

O Comando Pro Wireless não estabelece a ligação

immersion.

namiento está supeditado a dos condiciones: (1) este dispositivo no

positivos inalámbricos u objetos de metal, ya que pueden causar

El mando inalámbrico Pro está conectado, pero no responde.

el botón del menú principal para volver al modo activo.

• Es posible que necesites cambiar las pilas.

un funcionamiento indeseado del dispositivo.

nes de sincronización. • Si el mando continúa teniendo problemas de conexión, reinicia el mando. Para reiniciar el mando, retira y vuelve a colocar las pilas.

más información y registrar tu producto. POWER A, el logotipo de Power A y "Amplify Your Experience" son marcas comerciales de Bensussen Deutsch and Associates, Inc. ™ y

(888) 664-4327.

© de Bensussen Deutsch and Associates, Inc. "PlayStation" y "PS3" son marcas registradas de Sony Computer Entertainment, Inc. Este producto no está diseñado, fabricado,

Si necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, accede

Garantía limitada de 2 años. Dirígete a PowerA.com para consultar

a la sección "Support" (Ayuda) de PowerA.com, escribe al

Departamento de Atención al Cliente al correo electrónico

CustomerService@PowerA.com o llama al número de teléfono

# DECLARACIÓN DE LA FCC (COMISIÓN FED-

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su puede provocar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un

Advertencia: todos los cambios o modificaciones que se realicen a esta unidad y que no havan sido expresamente aprobados por la parte responsable del y que no najum anou expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Nota: este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B. de conformidad con a Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido concebidos para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias periudiciales en las comunicaciones por radio in embargo, no se garantiza que las interferencias no se produzcan en una instalación en particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario que trate de subsanar la interferen-

Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

para obtener ayuda. Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

### ASSISTENZA

Per informazioni sugli accessori originali PowerA visitare la sezione dedicata all'assistenza del sito PowerA.com, inviare una mail a Cus-

Garanzia limitata di 2 anni. Per ulteriori informazioni e per registrare il prodotto visitare PowerA.com.

commerciali di Bensussen Deutsch and Associates, Inc. ™ e © Bensussen Deutsch and Associates, Inc.

# DICHIARAZIONE FCC

Questo dispositivo risulta conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzioni amento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non

Avvertenza: cambiamenti o modifiche al dispositivo non espressament autorizzati dal responsabile della conformità possono far decadere il diritto ad utilizzare il prodotto.

Nota: questa apparecchiatura è stata collaudata ed è risultata conforme ai chiatura genera, usa e può emettere energia in radiofrequenza e, se non viene interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa che può essere verificata speg-

Collegare l'apparecchiatura ad una presa che si trovi su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore. Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo competente per ottenere

Questo apparato digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003

secção "Support" (Apoio) do site PowerA.com, envia um e-mail

Garantia limitada de 2 anos — Visita PowerA.com para obter detalhes e registar o teu produto.

"PlayStation" e "PS3" são marcas comerciais registadas da Sony Computer Entertainment, Inc. Este produto não foi concebido,

proprietários.

Este dispositivo cumpre a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições que se seguem: (1) este dispositivo não pode causar interferência nociva e (2) este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento

mente pela entidade responsável pela conformidade poderão anular o direito

FCC. Estes limites destinam-se a fornecer uma protecção razoável contra inte ferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas nas radiocomunicações. No entanto, não é garantido que a interferência não ocorra numa instalação particular. Se este equipamento causar interferência nociva na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, é recomendável que o utilizador tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas: Reorientar ou deslocar a antena de recepção.

Éste aparelho digital de Classe B cumpre a norma canadiana ICES-003.

patrocinado ni promocionado por Sony. El hardware y el software de PS3 se venden por separado. El resto de marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

# **ERAL DE COMUNICACIONES**)

funcionamiento está supeditado a dos condiciones: (1) este dispositivo no funcionamiento indeseado.

cia. Para ello, puede realizar una o varias de las siguientes medidas:

Conectar el equipo a una toma de corriente que se encuentre en un circuito distinto del que está conectado el receptor. Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o televisión

tomerService@PowerA.com o telefonare al numero (888) 664-4327.

PowerA, il logo PowerA e Amplify Your Experience sono marchi

"PlayStation" e "PS3" sono marchi registrati di Sony Computer Entertainment, Inc. Questo prodotto non è stato progettato, realizzato, sponsorizzato o approvato da Sony. Hardware e software PS3 venduti separatamente.

Tutti qli altri marchi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

può provocare interferenze dannose; (2) questo dispositivo deve accettare le eventuali interferenze ricevute, comprese le interferenze che potrebbero provocare effetti indesiderati.

limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti hanno lo scopo di fornire adeguata protezione dalle interferenze dannose che possono originarsi in ambienti residenziali. Questa apparecinstallata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in determinate installazioni. Qualora l'apparecchiatura dovesse provocare endo e riaccendendo l'apparecchiatura, si consiglia di eliminare l'interl

in uno dei seguenti modi: Modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore;

para CustomerService@PowerA.com ou liga para (+888) 664-4327.

PowerA, o logótipo da PowerA e Amplify Your Experience são marcas comerciais da Bensussen Deutsch and Associates, Inc.™ e da © Bensussen Deutsch and Associates, Inc.

fabricado, promovido nem homologado pela Sony. O hardware e software da PS3 são vendidos separadamente.

Todas as restantes marcas comerciais pertencem aos respectivos

Aviso: as alterações ou modificações nesta unidade não aprovadas expressa

do utilizador para utilizar o equipamento. Nota: este equipamento foi testado e comprovou-se que cumpre os limites para dispositivos digitais de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da

Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente ao qual está ligado

o receptor. Contactar o distribuidor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter

secção "Definições do comando" no Guia do utilizador da PS3 para obter instruções sobre como mudar os números do comando. 4. Quando o comando estiver devidamente sincronizado com a PS3. • Pode ser necessário substituir as pilhas. a luz LED no Adaptador USB e o indicador do canal do comando **⚠ AVISO SOBRE FUGA DAS PILHAS** DECLARAÇÃO FCC • Se tiveres experimentado todas as soluções acima, certifica te de que a PS3 não está rodeada por demasiados dispositivos electrónicos, A fuga de líquido das pilhas pode causar lesões, além de danificar o comando remoto. Em caso de fuga das pilhas, lava a pele e as roupas dispositivos sem fios ou objectos metálicos, pois estes podem causar LIGAR E DESLIGAR OS EFEITOS LUMINOSOS interferência. Experimenta afastar a PS3 deste tipo de dispositivos.